

Zeitschrift: Pädagogische Blätter : Organ des Vereins kathol. Lehrer und Schulmänner der Schweiz
Herausgeber: Verein kathol. Lehrer und Schulmänner der Schweiz
Band: 10 (1903)
Heft: 20

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 13.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Verlagsanstalt Benziger u. Co. K. G. in Einsiedeln, Waldshut, Köln a/Rh.

Bei Anfang des neuen Schuljahres empfehlen wir als Schulprämien und Festgeschenke unsere vorzüglichen Erbauungs- und Gebetbücher für die Jugend:

Hinaus ins Leben. Gedenkblätter und Gebete, den Söhnen des kathol. Volkes als Begleiter durch die Jugendjahre, gewidmet von P. Celestin Muff, O. S. B., z. Z. Pfarrer in Düns, Vorarlberg. Mit bischöflicher Druckbewilligung und Erlaubnis der Ordensobern. Mit Chromoziertitel und 3 Stahlstichen. 704 Seiten. Format VII, 73×120 mm.

Gebunden in verschiedenen eleganten Einbänden . . . von Fr. 2. — bis Fr. 4. 50

Der „Schweizer Katholik“ in Solothurn schreibt in Nr. 13, 1902, über das Büchlein u. a.: P. Celestin Muff berücksichtigt in diesem ausgezeichneten Wegweiser alle Seiten und Verhältnisse des religiös-ittlichen Lebens eines katholischen Jünglings in der modernen Welt und schreibt tatsächlich interessant und anziehend. . . . Es darf katholischen Eltern, Seelsorgern und Lehrern als erste und beste Gabe für Jünglinge dringend empfohlen werden; denn es ist in der Tat ein ausgezeichnetes Gebetbuch.

Geistlicher Wegweiser für Jünglinge. Lehr- und Gebetbuch für christliche Jünglinge von P. Konrad Maria Essinger, O. S. B. Mit 3 Stahlstichen. 512 S. Format VI, 74×116 mm.

Gebunden in verschiedenen eleganten Einbänden . . . von Fr. 1. 45 bis Fr. 2. 75

Alle Seelenführer sind darin einig, daß es keine bessere Weise gibt, dem Gottesdienste beizuwohnen, als indem man den heiligen Gebeten und Gesängen der Kirche selbst folgt und sie zum Gegenstand der Betrachtung macht. Dies ermöglicht nur das gegenwärtige Buch, indem es die Messen und Vespere der Sonntage und Festtage des Herrn und der gebotenen Feste der Mutter Gottes und der Heiligen in lateinischer Sprache mit nebenstehender deutscher Uebersetzung wiedergibt.

„Luzemburger Wort“, Luxemburg.

Jesus an den Jüngling. Gebet- und Erbauungsbuch für kathol. Jünglinge von Th. Ruggle, Pfr. und Dekan. Mit Chromotitel und 2 Chromobildern. 400 S. Format V. 66×108 mm.

Gebunden in diversen geschmackvollen Einbänden . . . von Fr. 1. 25 bis Fr. 1. 45

Nach einer kurzen Anleitung über die Art und Weise, zu betrachten, werden dem Jüngling die großen Wahrheiten von den letzten Dingen des Menschen vor Augen geführt, auf die Hauptstippen aufmerksam gemacht, an denen am häufigsten die Unschuld scheitert, die Tugenden gezeigt, nach deren Erlangung er streben soll, und die Mittel angedeutet, die er zum Fortschritt auf dem Wege des Heils zu gebrauchen hat.

„Luzemburger Wort“, Luxemburg.

Raphael. Andachtsübungen und Belehrungen für die heranwachsende Jugend. Von G. M. Sommer, Prof. Mit Chromotitel und 2 Stahlstichen. 720 Seiten. Format IX, 80×132 mm.

Gebunden Nr. 202: Schwarze Leinwand, Relieffressung, Kotschnitt . . . Fr. 1. 65

„ Nr. 418: Schwarz chagriniert Leder, biegsam, Blindfressung, Rund-
ecken, Feingoldschnitt . . . Fr. 3. 45

Die Belehrungen sind innig und warm und werden nicht verfehlen, auf die jungen Herzen Eindruck zu machen. Die Andachtsübungen sind geschickt gewählt; wir begegnen da dem Besten, was die Kirche der Jugend bietet.

Rektor Dr. Supert in Bensheim.


Mit ins Leben. Gedenkblätter und Gebete, den Töchtern des kathol. Volkes als Begleiter durch die Jugendjahre gewidmet von P. Celestin Muff, O. S. B., z. Z. Pfarrer in Düns, Vorarlberg. Mit bischöflicher Druckbewilligung und Erlaubnis der Ordensobern. Mit Chromoziertitel und 3 Stahlstichen. 800 Seiten. Format VII, 73×120 mm.

Gebunden in verschiedenen eleganten Einbänden . . . von Fr. 2. — bis Fr. 5. 50

Der hochw. Herr Dr. Paul Wilhelm von Keppler, Bischof von Rottenburg, schreibt: Das mir übersandte Büchlein „Mit ins Leben“, von P. Celestin Muff, habe ich geprüft und stehe nicht an zu bezeugen, daß ich von seiner Vorzüglichkeit geradezu überrascht war. Ich weiß keines, welches geeigneter wäre, den katholischen Töchtern durch die wichtigsten Jahre hindurch als Begleiter zu dienen, sie in Ermahnungen und Betrachtungen voll gediegenen Inhaltes und von herzlicher Wärme auf alles aufmerksam zu machen, was sie zu wissen brauchen, vor allem zu warnen, was gefährdend für sie ist, und sie zu ihren Standespflichten anzuleiten. Ich kann das Büchlein nur aufs wärmste empfehlen in der Ueberzeugung, daß es Segen stiften wird, wohin es kommt.

Durch alle Buchhandlungen zu beziehen.

M. Lienhardt & Co., Einsiedeln,

Fabrik von Kreuzfixen und Statuen mit Dampfbetrieb,
empfiehlt sich zur Erstellung von Statuen in jeder Größe und Aus-
führung von 8 cm bis auf 2 m Höhe. Stetsfort großes Lager und reich-
haltige Auswahl. Spezialität in Kreuzfixen zum Hängen und
Stellen für Kirche, Schule und Haus; in wenigstens 50 Größen von 35 Rp.
bis auf Fr. 100. Alles nach schönen, stilgerechten Modellen. 

—== Einsiedeln. ==—

Gasthaus zum „Falken“.

Schönes Pilgerhaus mit freundlicher, billigster Bedienung
empfiehlt ergebenst

E. Schnyder.

Verlag von Carl Gerold's Sohn in Wien I., Barbaragasse 2.

Einhundert und fünf Wandtafeln

für den

❁ naturgeschichtlichen Anschauungsunterricht ❁

in prachtvollem Farbendruck ausgeführt.

Das jetzt vollständige Werk umfasst **3** Abteilungen:


Zoologie 65 Tafeln. | **Bäume** 25 Tafeln. | **Botanik** 15 Tafeln.

❁ Zusammen **105** Tafeln je 84 cm hoch, 64 cm breit. ❁

Jede Tafel ist einzeln zu haben.

Preis pro Tafel unaufgespannt Mark 1.60; auf starkem Papier
mit Leinwandschutzrand und Oesen unlackiert Mark 1.90;
lackiert Mark 2.10; auf starker Pappe mit Oesen u. lackiert Mark 2.60.

*Alle Tafeln sind vom k. k. Ministerium für Kultus
und Unterricht approbiert.*

 Der Text in 16 verschiedenen Sprachen: **Deutsch, Dänisch, Englisch,**
Französisch, Holländisch, Italienisch, Kroatisch, Polnisch, Rumänisch, Russisch,
Schwedisch, Serbisch, Slovenisch, Spanisch, Tschechisch, Ungarisch wird jeder Be-
stellung in der jeweilig gewünschten Sprache unentgeltlich beigelegt.

Ausführliche illustrierte Verzeichnisse gratis und franko.

== Besuchern von Baar und Umgebung ==

wird das Hotel (kathol. Vereinshaus) zum „Lindenhof“, an der Hauptstraße des Dorfes, vom Bahnhof zwei, von der Post drei Minuten entfernt, mit Stallung, Telephon, Gartenwirtschaft und geräumigen Lokalen für Vereine und Schulen bestens empfohlen. Das Gasthaus ist im Besitze und Selbstbetriebe einer einheimischen Gesellschaft, welche für durchaus reelle und möglichst billige Bedienung garantiert.

Die Betriebsleitung.

Hotel- Restaurant „Tell“, Altdorf

Altbekanntes Haus. Prachtvoller schattiger Bier- und Restaurationsgarten mit elektr. Beleuchtung. Große Terrasse mit Alpenpanorama. Mittagessen und Diners zu jeder Tageszeit. Komfortabel eingerichtete Zimmer. Es empfiehlt sich Schulen und Vereinen bestens (S 1008 Bz) **K. Meienberg-Surfluh.**

**Dr. Beck Natur-
Mollis-Näfels. Heilanstalt.** 15jährige Praxis. Ia. Referenzen. Prospekt. Kathol. Familien-Anschluß. Entgegenkommen. Prachtvoll gelegene herrschaftl. Gebäude und Park. Stets geöffnet. — Mildes Wald- und Alpenklima. (1½ Std. v. Zürich)

Sicherste Heilung aller Magen-, Darm-, Sicht-, Nerven-, Frauenleiden u.

Kurpreise nur von Fr. 5.75 an, inkl. Logis, Service, 4 Mahlzeiten, Kurmittel und alle durch Arzt, bezw. Ärztin selbst ausgeführte Anwendungen.

Malaga. (Rotgolden und dunkler Sekt.)

Wer garantiert echten, tadellosen **Medizinal-Malaga** haben will, per Liter zu Fr. 1.— und Fr. 1.20 — in jedem beliebigen Quantum — von 16 Ltr. an Fass gratis, der wende sich vertrauensvoll an das alte Malaga-Import-Geschäft von: **Eduard Lutz in Lutzenberg Post Thal (St. Gallen.)**

Zum Tiefenhof — St. Gallen — St. Jakobsstr.

— Telephon 429. —

Schöne Restaurationsräumlichkeiten. — Gute Küche. — Reelle Weine. Prompte Bedienung. — Helles und dunkles Bier.

Es empfiehlt sich bestens

G. Pohl-Bünzli.

Für Schulen und Vereine

Herrliche Bergpartien nach der Farnern, 1600 M. ü. M.

Unvergleichlich schöne Rundsicht. Berner- und Jura-Gebirge, Zuger-, Sempacher- und Neuenburgersee. **Pension St. Kreuz am Fuße der Farnern.** Bei Vorausbestellung Mittagessen Fr. 1.70 mit süßer Platte. Telephon. Empfiehlt sich höflichst **M. Schmid-Bucher.** (S 1177 Bz.)

Einsiedler-Anzeiger

(Fr. M. Lienert-Schwyder). — Amtliches Publikationsorgan für den Bezirk Einsiedeln. Einzige politische Zeitung an dem weltberühmten Wallfahrtsort, bildet für Annoncen jeder Art ein ausgezeichnetes Insertionsmittel. Zeilenpreis 15 Cts. Wiederholungen 10 Cts. Abonnementspreis halbjährlich Fr. 2.75, fürs Ausland mit entsprechendem Portozuschlag.

Die Schweiz. kathol. Frauenzeitung Wochenblatt für Unterhaltung und Belehrung mit Gratisbeilage: **Die praktische Schneiderin**, sowie Beilagen praktischer Handarbeiten — sollte in keiner kath. Familie fehlen. Gediegener reichhaltiger Inhalt, hübsche Illustrationen, Probeblätter stets erhältlich. Die Nummern von 1. Januar 1903 an werden nachgeliefert.
Sachjährlicher Abonnementspreis Fr. 2.25. — **Insertionspreis per einspaltige Petitzeile 20 Cts.** Bei Wiederholungen größtmöglicher Rabatt. Semester- und Jahresaufträge genießen besondere Vergünstigung.

Der Schweizer-Katholik. Organ des Schweiz. Katholikenvereins, ca. 35 000 Mitglieder. Redaktion: Hochw. Herr Pfarrer Schwendmann und Hochw. Herr P. Ruffin. Gediegenes Organ; bringt alle Vereinsnachrichten, interessante Rundschau und fesselnde Erzählungen. **Abonnementspreis** bei Einzelsendung durch die Post **Fr. 1.50 per Jahr für 52 Nummern.** — **Insertionspreis 20 Cts. per einspaltige Petitzeile.** Bei Wiederholungen großer Rabatt. — Sehr wirksames Insertionsorgan, weil sehr stark verbreitet.

Abonnement für beide Blätter nimmt entgegen der Verlag

Buch- und Kunstdruckerei Union in Solothurn.

Schweizer. Turngerätefabrik

Herliberg.

Vertreter: **Heinrich Wäffler**, Turnlehrer in Aarau,

an welchen sämtliche Korrespondenzen zu richten sind.

Restauflage!! Ausverkauf!!

„Die poetische Nationalliteratur der deutschen Schweiz.“ Musterstücke aus den Dichtungen der besten schweizer. Schriftsteller von Haller bis auf die Gegenwart, mit biographischen und kritischen Einleitungen, vier starke Bände gross Oktav (2522 Seiten), die ersten drei Bände bearbeitet von Dr. Robert Weber, der vierte von Prof. Dr. J. J. Honegger, wird ausverkauft und zwar zum **enorm billigen Preis von nur 5 Fr.** (früherer Ladenpreis 33 Fr.) Goldgepresste Leinwandrücken für alle vier Bände zusammen **Fr. 1.20.** Ein wirkliches Nationalwerk, die Zierde jeder Bibliothek wird hier den Herren Lehrern Instituten und Seminarien zu sehr vorteilhaftem Preise angeboten. Man bestelle gefl. bei: **B. Vogel**, Fröhlichstr. 42, **Zürich V.**

Gelegenheits-Bücher-Ankauf.

Alte und Neue Welt: Jahrgang 1867, 68, 69, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77 gebunden (etwas defekt), per Jahrgang à 2 Fr. — Jahrgang 1888, 94/95, 98/99, 99 auf 1900, 1900/01, 01/02 ungebunden à Fr. 2.50.

Raphael: Jahrgang 1884, 86, 87, gebunden (etwas defekt) à Fr. 1.50. Jahrgang 1888 ungebunden à 1 Fr.

Monika: Jahrgang 1878, 80, 81, 82, 84, gebunden à Fr. 1.50. Jahrgang 1886, 88, 89, 92, 93 ungebunden à 1 Fr.

Christliche Abendruhe: Jahrgang 1866, 67, 84 gebunden (etwas defekt à Fr. 1.50). Jahrgang 1886, 87, 91, 96 ungebunden à Fr. 1.—

Mariengröße: I., II., III., IV., V. Jahrgang, je 12 Hefte per Jahrgang à 80 Rp.

Seraphischer Kinderfreund: Jahrgang 1898, 99, 1900, 01, 02 à 50 Rp.

Emanuel (Pelikan): Jahrgang II bis X à 50 Rp.

Zukunft: Jahrgang I und II je 12 Hefte per Jahrgang à Fr. 1.—

St. Galler Schulblätter (Echo) Jahrgang III bis IX à 20 Rp.

Fliegende Blätter (für katholische Kirchenmusik) 8. 9. und 10 Jahrg. à 50 Rp.

Chorwächter: Jahrgang 1886, 87, 88, 89, 92, 95, 96, 97, 98, 99, 1900, 1901 per Jahrgang à 30 Rp. —

NB. Man darf beliebige Jahrgänge auswählen.

Bestellungen sind zu machen bei alt-Lehrer **Oberholzer** in Rieden, St. Gallen.

Letzte Neuheit auf dem Gebiete der **Vervielfältigung.**

„GRAPHOTYP“

Patent + Nr. 22930. — D. R. G. M.

Abwaschen absolut **unnötig.** — **Druckfläche** 22×28 cm.

Preis komplet Fr. 15.—.

Einfachster und billigster Vervielfältigungsapparat für Bureau, Administrationen, Vereine und Private.

Bitte, verlangen Sie ausführlichen Prospekt.

Gleichzeitig empfehle Ihnen meinen **verbesserten**

„SCHAPIROGRAPHEN“,

Patent + Nr. 6449

auf demselben Prinzip beruhend in zwei Grössen

Nr. 2 **Druckfläche** 22×35 cm Fr. 27. Nr. 3 **Druckfläche** 35×50 cm Fr. 50

➡ Diese Apparate sind bereits in ca. 3000 Exemplaren in allen Kulturstaaten verbreitet. ➡

Ausführliche Prospekte mit Referenzen gratis.

== **Wiederverkäufer in allen Kantonen.** ==

Papierhandlung **Rudolf Furrer, Zürich.**

Zum Fronleichnamsfest!

Vier Lieder für den gemischten Kirchenchor, op. 51, zum Gebrauch bei der hochfeierlichen Fronleichnamsprozession. Partitur netto 1 Mark, Einstimmig netto 10 Pfg.

Sehr würdevoll und weisevolle, echt kirchliche Kompositionen (leicht), die zur Verherrlichung des hohen Festes ganz wesentlich beitragen werden.

Urteile: Die Fronleichnamslieder haben mir sehr gut gefallen. W. Schließ, Lehrer in Eatenhorn, Westfalen.

Neue Badische Schulzeitung: „Sämtliche vier Lieder klingen sehr erhehend und feierlich.“

© Hefner, Verlag in Buchen O 10 (Baden).

➡ Hotel Monopol Zürich ➡

Lintheschergasse 22 — in nächster Nähe des Bahnhofes.

Schön möbl. Zimmer von 2 Fr. an. — Gute Küche. — Reelle Weine.

Spezialität in Walliser Weinen. ➡ **Café-Restaurant.**

Restaurations zu jeder Tageszeit. Offenes Bier. Aufmerksame Bedienung.

Portier am Bahnhof.

Telephon Nr. 4025.

Al. Amherdt, Besitzer.

Renovieren abgeschaffter Tafeln mit Schieferfarbe besorgt billigst unter Garantie an Ort und Stelle
Joh. Weber-Zollinger, Pfäffikon (Zürich).

Technikum Freiburg (Schweiz).

Fachschulen für Maschinen-, Elektro- und Bautechniker, Kunstgewerbe, (Stein- und Holzbildhauerei, Dekorationsmalerei, Lithographie, Stickerei, mit **Werkstätten**, u. f. Zeichenlehrer.

Lehrwerkstätten für Mechaniker, Steinmetzer, Maurer, Zimmerleute, Schreiner und Möbelschreiner.

Der Unterricht wird in französischer Sprache erteilt. Für Schüler, die des Französischen nicht mächtig sind, besteht ein **Vorkurs**, vom 14. April bis 1. August 1903. Auskunft und Programm kostenlos.

Die Direktion.

Institut Delessert

Château de Lucens (Vaud)

gegründet 1864 zum Studium **moderner Sprachen** und deren **Handelskorrespondenz**. — **Günstige Eintrittszeit: 14. Juli 1903.** — Besondere Abteilung mit vollständigem Unterricht für Knaben von 12 Jahren an. Mässige Preise. Prospektus durch

Porchet & Pfaff, Direktoren und Besitzer.

Zweifel-Weber, St. Gallen

— zum Schweizer Musikhaus —

grösstes und besteingerichtetes Musikgeschäft der östl. Schweiz empfiehlt höfl.

Harmoniums, Pianos u. Flügel

**Musikinstrumente jeder Art,
Musikalien in grösster Auswahl.**

Kataloge gratis. Einsichtssendungen.

— Lehrern und Behörden spezieller Rabatt. —

Wertvolles Haus- und Heilmittel, das in keinem Hause fehlen sollte!
Wiederverkäufer erhalten hohen Rabatt.



Einsiedler Balsamtropfen (Aromatischer Lebensbalsam)

seit vielen Jahrzehnten in Tausenden von Familien der Schweiz und des Auslandes als überaus belebendes, stärkendes und kräftigendes Haus- u. Heilmittel ersten Ranges bekannt u. beliebt. **Unü.ertroffen** bei: Ohnmachtsanfällen, Unwohlsein, Kopfschmerzen, Magenweh, Krämpfen, Unterleibsschmerzen etc. — Ausserlich gegen rheumatische und nervöse Kopf-, Ohren- und Zahnschmerzen etc. — **Preis** per Flasche mit Gebrauchsanweisung nur **1 Fr.** —

Bei Abnahme von 3 Flaschen Frankozusendung.

Allein echt zu beziehen bei:

SPÖRRI & DÜGGELIN,
Apoth. z. Ilge, EINSIEDELN.

Anerkannt beste und billigste Bezugsquelle.

Angenehmer, leichter und lohnender Nebenverdienst. Bestellungen werden umgehend besorgt. —

Offene Lehrerstelle.

Die Stelle eines Sekundarlehrers im Bezirk Gersau wird hiemit zur Besetzung ausgeschrieben.

Reflektanten auf diese Stelle wollen ihre Anmeldungen schriftlich bis zum 30. Mai dem Hochw. Herrn Schulratspräsidenten Johann Schümperlin einreichen.

Gersau, den 12. Mai 1903.

Im Auftrage des Bezirksschulrates Gersau:

Der Aktuar: A. Rigert.

Adelrich Benziger & Cie., Einsiedeln

empfehlen sich zur Besorgung von

Schulbüchern und Lehrmitteln

zum Anschauungsunterricht in Religion, Geographie, Geschichte, Naturbeschreibung, Naturlehre, Zeichnen etc.

Ein großes, illustriertes Preis-Verzeichnis wird nach Verlangen titl. Schulbehörden und Interessenten gratis und franko zugesandt.

Im Selbstverlage von J. Nüesch, Sekundarlehrer in Berneck im Rheintal sind innert drei Jahren in drei grossen Auflagen erschienen, in vielen Sekundar- und gewerblichen Fortbildungsschulen der ganzen deutschen Schweiz eingeführt und werden auf Verlangen zur Ansicht franko versandt:

1. **Anleitung und Material zu einer vereinfachten, wirklich praktischen Buchhaltung für Handwerker und Ladenbesitzer**, à 15 Cts.

2. **Kommentar zur Buchhaltung**. Methode des Buchhaltungsunterrichtes, Anweisung, wie und durch welches Anschauungsmaterial der Unterricht praktisch gestaltet, Leben in denselben gebracht und das Interesse des Schülers geweckt werden kann, nebst einer vollständigen Ausführung der Buchhaltung, à 50 Cts.

3. **Buchhaltungsmappen**, komplet, mit „Anleitung und Material“ zur Buchhaltung, inventur-, Tage-, Kassa- und Hauptbuch, alles in schöner Kartonmappe, à Fr. 1.20.

4. **Die Wechsellehre**. Leicht verständliche Darstellung von Entstehung, Bedeutung und Wesen des Wechsels, nebst Musterbeispielen und Aufgaben, à 25 Cts. (Wechsel- und Checkformulare à 2 Cts.)

5. **Die Lehre vom Konto-Korrent**. Leicht verständliche Einführung in Bedeutung und Wesen der laufenden Rechnung, mit Musterbeispielen und Aufgaben, à 25 Cts. (Zweckmässig linierte Konto-Korrentformulare à 3 Cts.)

6. **Aufgaben für das geometrische Rechnen**, auf Anschauung und Messungen der Schüler sich stützend, nebst einer auf Anschauung beruhenden Herleitung der Formeln für Flächen- und Körperberechnungen, à 25 Cts.

„Punta“, das ist ein neues Spiel,

sehr unterhaltend und kost' nicht viel;

es spielen's die Großen und Kleinen gern,

zu haben vom **Puntahaus** Leipzig und Bern,

à Fr. 1.30, 2.50 und 3.75.

Briefkasten der Redaktion.

1. Die Redaktion ist seit Dienstag abwesend, weshalb dies und das verschoben.
2. Gottfried Kellers „Religiöser Entwicklungsgang“ sei bestens verdankt.